

Finland-Forssa: Refuse disposal and treatment**OJ S 212/2018 03/11/2018****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forssan kaupunki

National registration number: 0145626-1

Postal address: Turuntie 18

Town: Forssa

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Postal code: 30100

Country: Finland

Contact person: Jukka Perälä

E-mail: jukka.perala@forssa.fi

Telephone: +358 341415314

Internet address(es):Main address: <http://www.forssa.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Forssan seudun hyvinvointikuntayhtymä

National registration number: 0214295-0

Postal address: PL 42

Town: Forssa

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Postal code: 30101

Country: Finland

Contact person: Risto Leinonen

E-mail: risto.leinonen@fshky.fi

Telephone: +358 500476460

Internet address(es):Main address: <http://www.fstky.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Forssa-asunnot Oy

National registration number: 0936791-7

Postal address: Kartanonkatu 4

Town: Forssa

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Postal code: 30100

Country: Finland

Contact person: Seppo Hakamäki

E-mail: seppo.hakamaki@forssa-asunnot.fi

Telephone: +358 505240031

Internet address(es):

Main address: <https://www.forssa-asunnot.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lounais-Hämeen koulutuskuntayhtymä

National registration number: 0626288-8

Postal address: PL 12

Town: Forssa

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Postal code: 30101

Country: Finland

Contact person: Jouni Mäkelä

E-mail: jouni.makela@lhkk.fi

Telephone: +358 403474021

Internet address(es):

Main address: <https://www.lhkk.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/forssa>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/forssa>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Ympäristöhuolto

Reference number: Forssan kaupunki

II.1.2. Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankintayksiköt solmivat kukin omat palvelusopimuksensa tarjouskilpailun voittaneen ehdokkaan kanssa.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6.**

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Main site or place of performance: Tarjouspyynnön mukainen toiminta tapahtuu pääasiallisesti Forssan kaupunkialueella.

II.2.4. Description of the procurement

Tarjouspyyntö käsittää Forssan kaupungin, Forssan seudun hyvinvointikuntayhtymän, Lounais-Hämeen koulutuskuntayhtymän ja Forssa-asunnot Oy:n jäteastioiden tyhjennykset ja käsittelyt sekä jätteiden kuljetukset vastaanottavaan jätteiden käsittely laitokseen (pääosiltaan LHJ Oy).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2019 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tarjouspyyntöön sisältyy tilaajan oikeus option käyttöön vuosille 2020 ja 2021. Päätökset optioiden käytöstä tekee kukin tilaajataho erikseen vuosittain.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Työyhteisliittymiä ei hyväksytä. Ulkomaisen ehdokkaan, jolla on sivuliike Suomessa, tulee toimittaa kaupparekisteriote ja kaikki lainsäädännön mukaisten verojen ja lakisääteisten sosiaaliturva- ja eläkemaksujen maksamista koskevat todistukset sekä ehdokkaan kotimaasta että Suomesta. Vieraskieliset todistukset ja selvitykset tulee toimittaa sekä alkuperäiskielisinä että suomen kielelle käännettyinä. Käännösten tulee olla virallisen kielenkääntäjän laatimia ja ulkomaisten viranomaisten antamien todistusten asianmukaisesti legalisoituja. Asiointikieli on suomi.

Ehdokkaan tulee täyttää seuraavat kelpoisuus- ja vähimmäisvaatimukset ja liittää tarjoukseen näitä koskevat todistukset ja selvitykset.

- 1) Ehdokkaan tulee olla merkitty kaupparekisteriin.
- 2) Ehdokkaan tulee olla maksanut kaikki lainsäädännön mukaiset verot, lakisääteiset sosiaaliturvamaksut ja lakisääteiset eläkemaksut. Lisäksi ehdokkaan tulee olla merkittynä ennakkoperintärekisteriin, arvonlisäverovelvollisten rekisteriin sekä työntajarekisteriin ennakkoperintälain sitä vaatiessa. Hankintayksikkö ei hyväksy ehdokasta tai ilmoitettua alihankkijaa, jolla on järjestelemättömiä, maksamattomia veroja tai eläkemaksuja. Myöskään voimassa olevia perintämerkintöjä ei sallita.
- 3) Ehdokkaalla on oltava työntekijöillään voimassa oleva tapaturmavakuutuslain mukainen työtapaturmavakuutus.
- 4) Ehdokkaalla tulee olla järjestetty työterveyshuolto.
- 5) Ehdokkaan on oltava luottokelpoinen. Luottoluokituksen tulee olla vähintään A+.
- 6) Ehdokkaan on tullut toimia vähintään viisi (5) vuotta, ja kahden (2) viimeksi päättyneen tilinpäätösten tulosten on ollut oltava positiivisia ja yhteenlasketun liikevaihdon määrän tulee olla vähintään 500 000 EUR.
- 7) Ehdokkaalla tulee olla toiminnan vastuuvakuutus suuruudeltaan vähintään 500 000 EUR.
- 8) Ehdokkaan tulee noudattaa työehtosopimusta.
- 9) Ehdokkaan tulee selvittää, että ehdokasta tai sen johtoon kuuluvaa henkilöä ei ole tuomittu rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla hankintalaissa luetelluista rikoksista (laki julkisista hankinnoista 53 §).

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/12/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/12/2018 Local time: 13:00

Place:

Forssan kaupungintalo.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Forssan kaupunki / Tekninen ja ympäristötoimi

Postal address: Turuntie 18

Town: Forssa

Postal code: 30100

Country: Finland

E-mail: tekninen@forssa.fi

Telephone: +358 341411

Internet address: <http://www.forssa.fi>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/11/2018